

# ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

---

Είστε εξειδικευμένος στο επάγγελμα του νοσηλευτή για εσωτερική ή εξωτερική νοσηλεία, του παιδαγωγού παιδιών και νέων ή ανθρωπών με ειδικές ανάγκες (νηπιαγωγοί, παιδαγωγοί, κοινωνικοί λειτουργοί)? Θέλετε να εργαστείτε στην Γερμανία και συγκεκριμένα στην Βαδία Βυρτεμβέργη? Τότε πληροφορηθείτε με αυτό το φυλλάδιο σχετικά με το νομικό πλαίσιο, την αναγνώριση του πτυχίου σας, την νομοθεσία περί εργασίας, κατοικίας και διαβίωσης στην Γερμανία.

Ευχαριστως θα σας βοηθήσουμε σε ερωτήματα σχετικά με την εισοδο σας στην χώρα, την παραμονή και την αναλήψη εργασίας στην Βαδία Βυρτεμβέργη και σας παραπεμπουμε σε αναλογους συμβουλευτικους σταθμους εδω. Στις σελιδες που ακολουθουν μπορειτε να πληροφορηθειτε διεξοδικα για τα αναλογα θεματα που σας ενδιαφερουν.

## ΠΟΙΟΙ ΕΙΜΑΣΤΕ?

Το Welcome Center κοινωνική οικονομία υποστηρίζει διεθνές εξειδικευμένο προσωπικό κοινωνικών επαγγελματιών στο δρόμο τους για την αναλήψη εργασίας στην Βαδία Βυρτεμβέργη. Τα γραφεία μας βρίσκονται στην Στουτγκάρδη και στην Καρλσρούη.

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΔΙΚΑΙΟ ΚΑΙ ΑΔΕΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Επιτρέπεται να διαμείνω στην Γερμανία και να εργαστώ εδώ?

### **Για πολίτες της ευρωπαϊκής ένωσης, πολίτες του ενωμένου ευρωπαϊκού οικονομικού χώρου (Νορβηγία, Ισλανδία, Λιχτενστάϊν) και την Ελβετία ισχύουν τα ακόλουθα:**

Συμφώνα με τους κανόνες της ελεύθερης διακίνησης μπορείτε τους τρεις πρώτους μήνες μετά την εισοδο σας να παραμείνετε σε οποιοδήποτε κράτος της ευρωπαϊκής ένωσης. Χρειαζέστε μόνο την αστυνομική σας ταυτότητα ή διαβατήριο. Αν επιθυμείτε να μείνετε περισσότερο πρέπει να βρείτε εξαρτημένη εργασία, ή να γίνετε ελεύθερος επαγγελματίας, ή να είστε σε θέση να εξασφαλίσετε την διατροφή σας μόνος/μονη σας.

Ως πολίτες της ΕΕ, πολίτες του ενωμένου ευρωπαϊκού οικονομικού χώρου (Νορβηγία, Ισλανδία, Λιχτενστάϊν) και της Ελβετίας έχετε το δικαίωμα, όπως και οι Γερμανοί πολίτες, αναλήψης εξαρτημένης εργασίας ή να ασκήσετε ελεύθερο επάγγελμα. Δεν χρειαζέστε άδεια εργασίας (εξαιρείται η Κροατία...)

### **Για πολίτες από χώρες εκτός της ΕΕ ισχύουν τα εξής:**

Έχετε το δικαίωμα διαμονής στην Γερμανία μόνο αν κατέχετε έναν ισχύοντα τίτλο παραμονής. Έχετε το δικαίωμα εργασίας μόνο αν ο τίτλος παραμονής σας το επιτρέπει. Κανονικά θα πρέπει πριν την εισοδο σας στην χώρα να ζητήσετε με αίτηση στην αντίστοιχη Γερμανική διπλωματική αρχή μια βίζα για την προβλεπόμενη παραμονή σας.

Η Γερμανία ζητάει διεθνές εξειδικευμένο προσωπικό. Γι αυτό οι προϋποθέσεις εισόδου στη χώρα για άτομα από χώρες εκτός της ΕΕ έχει τα τελευταία χρόνια καλύτερη ψευδαίσθηση.

**Ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες. Σε κάθε περίπτωση χωριστά πρέπει να ελεγχθούν πολλές ιδιαιτερότητες, που δεν μπορούν να εκτεθούν αναλυτικά σε αυτό το συνοπτικό φυλλάδιο.**

## ΠΤΥΧΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ

### **Αναγνώριση ειδικοτήτων που απέκτηθηκαν στο εξωτερικό**

Στην διαδικασία αναγνώρισης παίζει σημαντικό ρόλο το ερώτημα ποιο στόχο ακολουθείτε. Θέλετε να ξεκινήσετε σπουδές ή επαγγελματική εκπαίδευση ή να εργαστείτε στο επάγγελμα που έχετε ήδη μάθει? Εξαρτάται από τα σχέδια σας και υπάρχουν διάφοροι δρόμοι που μπορείτε να ακολουθήσετε.

## ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Αν στην χώρα προέλευσης σας έχετε μάθει κάποιο επάγγελμα και επιθυμείτε να το εξασκήσετε στην Γερμανία το πρώτο ερώτημα που τίθεται είναι αν το επάγγελμα είναι προστατευόμενο ή όχι. Προστατευόμενα επάγγελα είναι τα επάγγελα που απαιτούν άδεια εξάσκησης. Αυτό σημαίνει ότι η πρόσβαση στο επάγγελμα και η εξάσκηση του είναι άμεσα συνδεδεμένα με την κατοχή συγκεκριμένων επαγγελματικών γνώσεων. Αν στην χώρα προέλευσης σας μάθατε ένα επάγγελμα που είναι προστατευόμενο και θέλετε να το εξασκήσετε στην Γερμανία τότε είναι η αναγνώριση του πτυχίου σας απαραίτητη. Παραδείγματα προστατευόμενων επαγγελμάτων είναι: Γιατροί, Νοσηλεύτες, νοσηλεύτες ηλικιωμένων, νηπιαγωγοί. Αν δεν είστε βέβαιος αν το επάγγελμα σας είναι προστατευόμενο ή όχι, μπορείτε να το διαπιστώσετε με την βοήθεια της προκειμένης τραπεζας στοιχείων.

**Μη προστατευόμενα επάγγελα** είναι αυτά για τα οποία δεν απαιτείται άδεια εξάσκησης. Σε αυτά ανήκουν περισσότερα ακαδημαϊκά επάγγελα όπως και περίπου 350 τεχνικά επάγγελα του δυαδικού συστήματος εκπαίδευσης, όπως π.χ. εμπορικά επάγγελα, χειρωνακτικά επάγγελα κλπ. Αν μάθατε στην χώρα προέλευσης σας ένα επάγγελμα που δεν είναι προστατευόμενο, και επιθυμείτε να το εξασκήσετε στην Γερμανία, τότε είναι η διαδικασία αναγνώρισης **προεραϊκή**, που σημαίνει ότι μπορείτε να εξασκήσετε το επάγγελμα σας και χωρίς να κάνετε την αναγνώριση. Για να μπορούν μελλοντικοί εργοδότες να αξιολογήσουν καλύτερα τις ικανότητές σας, να σας πληρώνουν σύμφωνα με τις αντίστοιχες συλλογικές συμβάσεις ενδεικνύεται και σε μη προστατευόμενα επάγγελα να ξεκινήσετε την διαδικασία αναγνώρισης.

### **Ακαδημαϊκοί πολίτες με μη προστατευόμενο επάγγελμα**

Ακαδημαϊκοί τίτλοι που δεν οδηγούν σε προστατευόμενα επάγγελα (π.χ. οικονομικά επάγγελα, θεωρητικές και κοινωνικές επιστήμες, ξένες γλώσσες, κλπ) δεν μπορούν να αναγνωριστούν. Αυτό συμβαίνει περίπου στα 90% των ακαδημαϊκών επαγγελμάτων. Στην περίπτωση αυτή έχετε την δυνατότητα να ζητήσετε μια αξιολόγηση του τίτλου σας στο κέντρο ξένων σπουδών ZAB. Η αξιολόγηση αυτή δίνει σε μελλοντικούς σας εργοδότες πληροφορίες σχετικά με το

ειδος και την διαρκεια των σπουδων σας, οπως και σχετικά με την αντιστοιχια του επιπεδου των ακαδημαϊκων τιτλων (Μπατσελορ, Διπλωμα, Μαστερ). Αυτη η αξιολογηση τιτλων ισχυει σε ολα τα ομοσπονδιακα κρατιδια.

Η αξιολογηση αυτη δεν ειναι αναγνωριση. Η αξιολογηση πτυχιων δεν εχει κανενα νομικο επακολουθο. Πιστοποιει μονο οτι εχετε αποκτησει ενα ακαδημαϊκο τιτλο. Ο καθε εργοδοτης αποφασιζει μονος του ποσο εκτιμα αυτη την αξιολογηση. Παραπανω πληροφοριες μπορειτε να βρειτε στην ιστοσελιδα της [ZAB](#).

Μεσω της τραπεζας στοιχειων [Anabin-Datenbank](#) μπορειτε πριν την καταθεση της αιτησεως αξιολογησης εκ των προτερων να παρετε πληροφοριες σχετικά με το πτυχιο που σας ενδιαφερει.

### Ποια υπηρεσια ειναι αρμοδια για την διαδικασια αναγνωρισης?

Για την αξιολογηση του πτυχιου σας απο το εξωτερικο ειναι διαφορες υπηρεσιες αρμοδιες (περιφερειακα κεντρα, τεχνικα επιμελλητηρια, βιομηχανικα και εμπορικα επιμελλητηρια). Στην αναζητητη της καταλληλης υπηρεσιας για την περιπτωση σας μπορει να σας φανει πολυ χρησιμος ο ευρετης αναγνωρισεων [Anerkennungsfinder](#)

### Διαδικασια και πιθανα αποτελεσματα

Κατα τη διαδικασια αναγνωρισης πτυχιων του εξωτερικου συγκρινονται οι τιτλοι που αποκτηθηκαν στο εξωτερικο με αντιστοιχους του εσωτερικου, γινεται ενα ειδος συγκριτικης αξιολογησης. Ουσιαστικο κατα την συγκριση ειναι αν υπαρχουν σημαντικες διαφορες σχετικά με την διαρκεια τους η τα περιεχομενα τους. Η υπαρξη επαγγελματικης πειρας λαμβανεται επισης υπ οψιν κατα τη διαδικασια συγκρισης. Αυτο μπορει να οδηγησει στο να εξισωθουν σημαντικες διαφορες. Σημαντικο ειναι να μπορειτε να αποδειξετε την επαγγελματικη σας εμπειρια με συστατικες επιστολες.

Μετα την συγκριση αξιολογησης ειναι δυνατο να προκυψουν τα εξης τρια διαφορετικα αποτελεσματα:

1. Δεν υπαρχουν ουσιαστικες διαφορες, η υπαρχουν ουσιαστικες διαφορες που μπορειτε να τις εξισωσετε με την επαγγελματικη σας πειρα. Στην προκειμενη περιπτωση σας αναγνωριζεται η πληρης ισοτιμια.
2. Υπαρχουν σημαντικες διαφορες και δεν εχετε καθολου επαγγελματικη πειρα. Στην προκειμενη περιπτωση σας πιστοποιειται μια εν μερει ισοτιμια και σας δινεται η δυνατοτητα με την επισκεψη ενος κυκλου μαθηματων η με εξετασεις γνωσεων να αποκτησετε την ισοτιμια.
3. Οι διαφορες σχετικά με την διαρκεια και τα περιεχομενα του πτυχιου σας ειναι τοσο μεγαλη (ακομη και αν ληθφει υπ οψιν η επαγγελματικη σας πειρα) ωστε δεν υπαρχει καμμια ισοτιμια. Στην περιπτωση αυτη αιτηση σας αποριπτεται.

Συνηθως χρειαζονται τα ακολουθα δικαιλογητικα σε επικυρωμενες φωτοτυπιες:

- Βιογραφικο σημειωμα
- Αποδειξη ταυτοτητας
- Αποδεικτικο σχετικά με το πτυχιο που αποκτησατε στο εξωτερικο
- Αποδεικτικα σχετικά με την επαγγελματικη σας πειρα
- Αποδεικτικα περεταιρω προσοντων (μετεκπαιδευση)
- Μεταφραση των αποδεικτικων απο το εξωτερικο

## Εξοδα διαδικασίας

Τα εξοδα της διαδικασίας διαφέρουν από υπηρεσία σε υπηρεσία και κυμαίνονται συνήθως από 100 / 600 €. Τα εξοδα επιβαρύνουν εσάς τους ίδιους. Εάν λαμβάνετε βοήθημα ανεργίας υπάρχει δυνατότητα αντικατάστασης των εξόδων από τα γραφεία εύρεσης εργασίας (Arbeitsagentur-Jobcenter). Δεν έχετε νομικά θεμελιωμένο δικαίωμα απέναντί τους αλλά η παροχή ενγείται στην ελεύθερη κρίση της υπηρεσίας.

## ΕΚΜΑΘΗΣΗ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ

Εάν σκοπεύετε να ζησετε στην Γερμανία θα πρέπει να μαθετε γερμανικά. Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό εάν ψάχνετε εργασία, πρέπει να διεκπεραιώσετε επισκεψείς σε υπηρεσίες, να βοηθησετε τα παιδιά σας στο σχολείο, να αποκτήσετε κοινωνικές επαφές και γενικά να λάβετε μέρος στην κοινωνική ζωή.

## ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΝΤΑΞΗΣ

Για άτομα που μεταναστεύουν και θέλουν να διαμεινουν στην Γερμανία, προσφέρονται ειδικά μαθήματα ένταξης. Τα μαθήματα ένταξης χρηματοδοτούνται από την υπηρεσία Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) και στοχεύουν στην μεταβίβαση γνώσεων στην γλώσσα έτσι ώστε να μπορείτε να γίνετε ανεξάρτητοι και να κινήσετε μόνοι σας στην χώρα καθώς και στην μεταβίβαση κάποιων γνώσεων σχετικά με τον πολιτισμό, το νομικό σύστημα και την ιστορία της Γερμανίας. Αυτά τα μαθήματα αποτελούνται από ένα μέρος μαθημάτων γλώσσας που τελειώνει με εξετάσεις και ένα μέρος σχετικά με την ιστορία την πολιτική και την κοινωνία της Γερμανίας που επίσης τελειώνει με εξετάσεις. Εάν έχετε το δικαίωμα ή ακόμη και αν είστε υποχρεωμένοι να επισκεφτείτε τα μαθήματα ένταξης εξαρτάται από την χώρα προέλευσης σας, τις γνώσεις γερμανικών που ήδη κατέχετε και το είδος του τίτλου παραμονής σας. Με περισσότερη ακρίβεια ελέγχονται οι προϋποθέσεις κατ άτομο από την υπεύθυνη υπηρεσία μεταναστών. Τα μαθήματα επιδοτούνται από την ομοσπονδιακή υπηρεσία για μεταναστευση και πρόσφυγες BAMF. Κάτω από ορισμένες συνθήκες μπορείτε να απαλλαγείτε τελείως από τα διδάκτρα. Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να πληροφορηθείτε στην ιστοσελίδα: [make it in Germany-Integrationskurse](#)

Περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να βρείτε:

[BAMF – Integrationskurse](#)

[Make it in Germany-Integrationskurse](#)